立法會 Legislative Council

LC Paper No. CB(3) 767/13-14

Ref : CB(3)/M/MR

Tel: 3919 3302

Date: 27 June 2014

From: Clerk to the Legislative Council

To : All Members of the Legislative Council

Council meeting of 2 July 2014

Amendments to the proposed resolution under section 54A of the Interpretation and General Clauses Ordinance

Further to LC Paper No. CB(3) 723/13-14 dated 16 June 2014, Members are invited to note that the President has given permission for Hon CHAN Chi-chuen and Hon Albert CHAN to move, at the above Council meeting, a total of 32 amendments to the captioned proposed resolution, which are attached for Members' consideration.

(Odelia LEUNG) for Clerk to the Legislative Council

Encl.

陳志全議員的修訂議案 《釋義及通則條例》

及

《香港特別行政區立法會議事規則》第29(6)條

修訂議案

議決修訂由商務及經濟發展局局長於2014年7月2日立法會會議上根據《釋義及通則條例》(第1章)第54A條提出的議案,在第(1)段中,刪去在"生效日期(commencement date)"之後的所有字句而代以"指2015年9月1日;"。

Honourable Raymond CHAN Chi-chuen amending motion

Interpretation and General Clauses Ordinance and

Rule 29(6) of the Rules of Procedure of the Legislative Council of the Hong Kong Special Administrative Region

Amending Motion

Resolved that the motion to be moved by the Secretary for Commerce and Economic Development under section 54A of the Interpretation and General Clauses Ordinance (Cap. 1) at the Legislative Council meeting of 2 July 2014 be amended, in paragraph (1), by deleting everything after "commencement date (生效日期)" and substituting "means 1 September 2015;".

陳志全議員的修訂議案 〈釋義及通則條例〉

及

《香港特別行政區立法會議事規則》第29(6)條

修訂議案

議決修訂由商務及經濟發展局局長於2014年7月2日立法會會議上根據《釋義及通則條例》(第1章)第54A條提出的議案,在第(1)段中,刪去在"生效日期(commencement date)"之後的所有字句而代以"指2015年12月31日;"。

Honourable Raymond CHAN Chi-chuen amending motion

Interpretation and General Clauses Ordinance and

Rule 29(6) of the Rules of Procedure of the Legislative Council of the Hong Kong Special Administrative Region

Amending Motion

Resolved that the motion to be moved by the Secretary for Commerce and Economic Development under section 54A of the Interpretation and General Clauses Ordinance (Cap. 1) at the Legislative Council meeting of 2 July 2014 be amended, in paragraph (1), by deleting everything after "commencement date (生效日期)" and substituting "means 31 December 2015;".

陳偉業議員的修訂議案 《釋義及通則條例》

及

《香港特別行政區立法會議事規則》第29(6)條

修訂議案

議決修訂由商務及經濟發展局局長於2014年7月2日立法會會議上根據 《釋義及通則條例》(第1章)第54A條提出的議案,在第(1)段中, 刪去在"*生效日期*(commencement date)"之後的所有字句而代以 "指2017年7月1日;"。

3rd Motion

Honourable Albert CHAN Wai-yip amending motion

Interpretation and General Clauses Ordinance and

Rule 29(6) of the Rules of Procedure of the Legislative Council of the Hong Kong Special Administrative Region

Amending Motion

Resolved that the motion to be moved by the Secretary for Commerce and Economic Development under section 54A of the Interpretation and General Clauses Ordinance (Cap. 1) at the Legislative Council meeting of 2 July 2014 be amended, in paragraph (1), by deleting everything after "commencement date (生效日期)" and substituting "means 1 July 2017;".

陳偉業議員的修訂議案 〈釋義及通則條例〉

及

《香港特別行政區立法會議事規則》第29(6)條

修訂議案

議決修訂由商務及經濟發展局局長於2014年7月2日立法會會議上根據 《釋義及通則條例》(第1章)第54A條提出的議案,在第(1)段中, 刪去在"生效日期(commencement date)"之後的所有字句而代以 "指2015年7月1日;"。

Honourable Albert CHAN Wai-yip amending motion

Interpretation and General Clauses Ordinance and

Rule 29(6) of the Rules of Procedure of the Legislative Council of the Hong Kong Special Administrative Region

Amending Motion

Resolved that the motion to be moved by the Secretary for Commerce and Economic Development under section 54A of the Interpretation and General Clauses Ordinance (Cap. 1) at the Legislative Council meeting of 2 July 2014 be amended, in paragraph (1), by deleting everything after "commencement date (生效日期)" and substituting "means 1 July 2015;".

陳志全議員的修訂議案 《釋義及通則條例》

及

〈香港特別行政區立法會議事規則〉第29(6)條

修訂議案

議決修訂由商務及經濟發展局局長於2014年7月2日立法會會議上根據 《釋義及通則條例》(第1章)第54A條提出的議案-

- (a) 在第(1)段中,在**生效日期**的定義中,在(a)節中,刪去**"**第14日"而代以"第270日";
- (b) 在第(1)段中,刪去"創新及科技局"而代以"高科技局";
- (c) 在第(2)(a)段中,刪去所有"創新及科技局局長"而代以"高科技局局長";
- (d) 在第(2)(b)段中,刪去所有"創新及科技局常任秘書長"而代以"高科技局常任秘書長";
- (e) 在附表中,删去"創新及科技局局長"而代以"高科技局局 長";
- (f) 在附表中,删去"創新及科技局"而代以"高科技局"。

Honourable Raymond CHAN Chi-chuen amending motion

Interpretation and General Clauses Ordinance and

Rule 29(6) of the Rules of Procedure of the Legislative Council of the Hong Kong Special Administrative Region

Amending Motion

Resolved that the motion to be moved by the Secretary for Commerce and Economic Development under section 54A of the Interpretation and General Clauses Ordinance (Cap. 1) at the Legislative Council meeting of 2 July 2014 be amended –

- (a) in paragraph (1), in the definition of *commencement date*, in subparagraph (a), by deleting "the 14th day" and substituting "the 270th day";
- (b) in paragraph (1), by deleting "Innovation and Technology Bureau" and substituting "High Technology Bureau";
- (c) in paragraph (2)(a), by deleting "Secretary for Innovation and Technology" (wherever appearing) and substituting "Secretary for High Technology";
- (d) in paragraph (2)(b), by deleting "Permanent Secretary for Innovation and Technology" (wherever appearing) and substituting "Permanent Secretary for High Technology";
- (e) in the Schedule, by deleting "Secretary for Innovation and Technology" and substituting "Secretary for High Technology";
- (f) in the Schedule, by deleting "Innovation and Technology Bureau" and substituting "High Technology Bureau".

陳志全議員的修訂議案 〈釋義及通則條例〉

及

《香港特別行政區立法會議事規則》第29(6)條

修訂議案

議決修訂由商務及經濟發展局局長於2014年7月2日立法會會議上根據 《釋義及通則條例》(第1章)第54A條提出的議案—

- (a) 在第(1)段中,刪去所有"第14日"而代以"第270日";
- (b) 在第(1)段中,刪去"創新及科技局"而代以"高科技局"
- (c) 在第(2)(a)段中,刪去所有"創新及科技局局長"而代以"高 科技局局長";
- (d) 在第(2)(b)段中,刪去所有"創新及科技局常任秘書長"而代以"高科技局常任秘書長";
- (e) 在附表中,刪去"創新及科技局局長"而代以"高科技局局 長";
- (f) 在附表中,删去"創新及科技局"而代以"高科技局"。

Honourable Raymond CHAN Chi-chuen amending motion

Interpretation and General Clauses Ordinance and

Rule 29(6) of the Rules of Procedure of the Legislative Council of the Hong Kong Special Administrative Region

Amending Motion

Resolved that the motion to be moved by the Secretary for Commerce and Economic Development under section 54A of the Interpretation and General Clauses Ordinance (Cap. 1) at the Legislative Council meeting of 2 July 2014 be amended –

- (a) in paragraph (1), by deleting "the 14th day" (wherever appearing) and substituting "the 270th day";
- (b) in paragraph (1), by deleting "Innovation and Technology Bureau" and substituting "High Technology Bureau";
- (c) in paragraph (2)(a), by deleting "Secretary for Innovation and Technology" (wherever appearing) and substituting "Secretary for High Technology";
- (d) in paragraph (2)(b), by deleting "Permanent Secretary for Innovation and Technology" (wherever appearing) and substituting "Permanent Secretary for High Technology";
- (e) in the Schedule, by deleting "Secretary for Innovation and Technology" and substituting "Secretary for High Technology";
- (f) in the Schedule, by deleting "Innovation and Technology Bureau" and substituting "High Technology Bureau".

陳志全議員的修訂議案 《釋義及通則條例》

及

《香港特別行政區立法會議事規則》第29(6)條

修訂議案

議決修訂由商務及經濟發展局局長於 2014 年 7 月 2 日立法會會議上根據《釋義及通則條例》(第 1 章)第 54A 條提出的議案,在第(1)段中,在**生效日期**的定義中,在(a)節中,刪去"第 14 日"而代以"第 270 日"。

7th Motion

Honourable Raymond CHAN Chi-chuen amending motion

Interpretation and General Clauses Ordinance and

Rule 29(6) of the Rules of Procedure of the Legislative Council of the Hong Kong Special Administrative Region

Amending Motion

Resolved that the motion to be moved by the Secretary for Commerce and Economic Development under section 54A of the Interpretation and General Clauses Ordinance (Cap. 1) at the Legislative Council meeting of 2 July 2014 be amended, in paragraph (1), in the definition of *commencement date*, in subparagraph (a), by deleting "the 14th day" and substituting "the 270th day".

陳志全議員的修訂議案 〈釋義及通則條例〉

及

《香港特別行政區立法會議事規則》第29(6)條

修訂議案

議決修訂由商務及經濟發展局局長於2014年7月2日立法會會議上根據 《釋義及通則條例》(第1章)第54A條提出的議案,在第(1)段中, 刪去所有"第14日"而代以"第270日"。

8th Motion

Honourable Raymond CHAN Chi-chuen amending motion

Interpretation and General Clauses Ordinance and

Rule 29(6) of the Rules of Procedure of the Legislative Council of the Hong Kong Special Administrative Region

Amending Motion

Resolved that the motion to be moved by the Secretary for Commerce and Economic Development under section 54A of the Interpretation and General Clauses Ordinance (Cap. 1) at the Legislative Council meeting of 2 July 2014 be amended, in paragraph (1), by deleting "the 14th day" (wherever appearing) and substituting "the 270th day".

陳志全議員的修訂議案 《釋義及通則條例》

及

《香港特別行政區立法會議事規則》第29(6)條

修訂議案

議決修訂由商務及經濟發展局局長於2014年7月2日立法會會議上根據 《釋義及通則條例》(第1章)第54A條提出的議案-

- (a) 在第(1)段中,在**生效日期**的定義中,在(a)節中,刪去"第14日"而代以"第100日";
- (b) 在第(1)段中,刪去"創新及科技局"而代以"資訊及科技局";
- (c) 在第(2)(a)段中,刪去所有"創新及科技局局長"而代以"資訊及科技局局長";
- (d) 在第(2)(b)段中,刪去所有"創新及科技局常任秘書長"而代以"資訊及科技局常任秘書長";
- (e) 在附表中,刪去"創新及科技局局長"而代以"資訊及科技局局長";
- (f) 在附表中,刪去"創新及科技局"而代以"資訊及科技局"。

Honourable Raymond CHAN Chi-chuen amending motion

Interpretation and General Clauses Ordinance and

Rule 29(6) of the Rules of Procedure of the Legislative Council of the Hong Kong Special Administrative Region

Amending Motion

Resolved that the motion to be moved by the Secretary for Commerce and Economic Development under section 54A of the Interpretation and General Clauses Ordinance (Cap. 1) at the Legislative Council meeting of 2 July 2014 be amended –

- (a) in paragraph (1), in the definition of *commencement date*, in subparagraph (a), by deleting "the 14th day" and substituting "the 100th day";
- (b) in paragraph (1), by deleting "Innovation and Technology Bureau" and substituting "Information and Technology Bureau";
- (c) in paragraph (2)(a), by deleting "Secretary for Innovation and Technology" (wherever appearing) and substituting "Secretary for Information and Technology";
- (d) in paragraph (2)(b), by deleting "Permanent Secretary for Innovation and Technology" (wherever appearing) and substituting "Permanent Secretary for Information and Technology";
- (e) in the Schedule, by deleting "Secretary for Innovation and Technology" and substituting "Secretary for Information and Technology";
- (f) in the Schedule, by deleting "Innovation and Technology Bureau" and substituting "Information and Technology Bureau".

陳志全議員的修訂議案 〈釋義及通則條例〉

及

《香港特別行政區立法會議事規則》第29(6)條

修訂議案

議決修訂由商務及經濟發展局局長於2014年7月2日立法會會議上根據 《釋義及通則條例》(第1章)第54A條提出的議案-

- (a) 在第(1)段中,刪去所有"第14日"而代以"第100日";
- (b) 在第(1)段中,刪去"創新及科技局"而代以"資訊及科技局";
- (c) 在第(2)(a)段中,刪去所有"創新及科技局局長"而代以"資訊及科技局局長";
- (d) 在第(2)(b)段中,删去所有"創新及科技局常任秘書長"而代以"資訊及科技局常任秘書長";
- (e) 在附表中,刪去"創新及科技局局長"而代以"資訊及科技局局長";
- (f) 在附表中,刪去"創新及科技局"而代以"資訊及科技局"。

Honourable Raymond CHAN Chi-chuen amending motion

Interpretation and General Clauses Ordinance and

Rule 29(6) of the Rules of Procedure of the Legislative Council of the Hong Kong Special Administrative Region

Amending Motion

Resolved that the motion to be moved by the Secretary for Commerce and Economic Development under section 54A of the Interpretation and General Clauses Ordinance (Cap. 1) at the Legislative Council meeting of 2 July 2014 be amended –

- (a) in paragraph (1), by deleting "the 14th day" (wherever appearing) and substituting "the 100th day";
- (b) in paragraph (1), by deleting "Innovation and Technology Bureau" and substituting "Information and Technology Bureau";
- (c) in paragraph (2)(a), by deleting "Secretary for Innovation and Technology" (wherever appearing) and substituting "Secretary for Information and Technology";
- (d) in paragraph (2)(b), by deleting "Permanent Secretary for Innovation and Technology" (wherever appearing) and substituting "Permanent Secretary for Information and Technology";
- (e) in the Schedule, by deleting "Secretary for Innovation and Technology" and substituting "Secretary for Information and Technology";
- (f) in the Schedule, by deleting "Innovation and Technology Bureau" and substituting "Information and Technology Bureau".

陳志全議員的修訂議案 〈釋義及通則條例〉

及

《香港特別行政區立法會議事規則》第29(6)條

修訂議案

議決修訂由商務及經濟發展局局長於 2014 年 7 月 2 日立法會會議上根據《釋義及通則條例》(第 1 章)第 54A 條提出的議案,在第(1)段中,在**生效日期**的定義中,在(a)節中,刪去 "第 14 日"而代以 "第 100 日"。

11th Motion

Honourable Raymond CHAN Chi-chuen amending motion

Interpretation and General Clauses Ordinance and

Rule 29(6) of the Rules of Procedure of the Legislative Council of the Hong Kong Special Administrative Region

Amending Motion

Resolved that the motion to be moved by the Secretary for Commerce and Economic Development under section 54A of the Interpretation and General Clauses Ordinance (Cap. 1) at the Legislative Council meeting of 2 July 2014 be amended, in paragraph (1), in the definition of *commencement date*, in subparagraph (a), by deleting "the 14th day" and substituting "the 100th day".

陳志全議員的修訂議案 〈釋義及通則條例〉

及

《香港特別行政區立法會議事規則》第29(6)條

修訂議案

議決修訂由商務及經濟發展局局長於2014年7月2日立法會會議上根據 《釋義及通則條例》(第1章)第54A條提出的議案,在第(1)段中, 刪去所有"第14日"而代以"第100日"。

12th Motion

Honourable Raymond CHAN Chi-chuen amending motion

Interpretation and General Clauses Ordinance and

Rule 29(6) of the Rules of Procedure of the Legislative Council of the Hong Kong Special Administrative Region

Amending Motion

Resolved that the motion to be moved by the Secretary for Commerce and Economic Development under section 54A of the Interpretation and General Clauses Ordinance (Cap. 1) at the Legislative Council meeting of 2 July 2014 be amended, in paragraph (1), by deleting "the 14th day" (wherever appearing) and substituting "the 100th day".

陳偉業議員的修訂議案 〈釋義及通則條例〉

及

《香港特別行政區立法會議事規則》第29(6)條

修訂議案

議決修訂由商務及經濟發展局局長於2014年7月2日立法會會議上根據 《釋義及通則條例》(第1章)第54A條提出的議案-

- (a) 在第(1)段中,在**生效日期**的定義中,在(a)節中,刪去"第14日"而代以"第365日";
- (b) 在第(1)段中,刪去"創新及科技局"而代以"創意及科技局";
- (c) 在第(2)(a)段中,刪去所有"創新及科技局局長"而代以"創意及科技局局長";
- (d) 在第(2)(b)段中,刪去所有"創新及科技局常任秘書長"而代以"創意及科技局常任秘書長";
- (e) 在附表中,刪去"創新及科技局局長"而代以"創意及科技局局長";
- (f) 在附表中,刪去"創新及科技局"而代以"創意及科技局"。

Honourable Albert CHAN Wai-yip amending motion

Interpretation and General Clauses Ordinance and

Rule 29(6) of the Rules of Procedure of the Legislative Council of the Hong Kong Special Administrative Region

Amending Motion

Resolved that the motion to be moved by the Secretary for Commerce and Economic Development under section 54A of the Interpretation and General Clauses Ordinance (Cap. 1) at the Legislative Council meeting of 2 July 2014 be amended –

- (a) in paragraph (1), in the definition of *commencement date*, in subparagraph (a), by deleting "the 14th day" and substituting "the 365th day";
- (b) in paragraph (1), by deleting "Innovation and Technology Bureau" and substituting "Originality and Technology Bureau";
- (c) in paragraph (2)(a), by deleting "Secretary for Innovation and Technology" (wherever appearing) and substituting "Secretary for Originality and Technology";
- (d) in paragraph (2)(b), by deleting "Permanent Secretary for Innovation and Technology" (wherever appearing) and substituting "Permanent Secretary for Originality and Technology";
- (e) in the Schedule, by deleting "Secretary for Innovation and Technology" and substituting "Secretary for Originality and Technology";
- (f) in the Schedule, by deleting "Innovation and Technology Bureau" and substituting "Originality and Technology Bureau".

陳偉業議員的修訂議案 《釋義及通則條例》

及

〈香港特別行政區立法會議事規則〉第29(6)條

修訂議案

議決修訂由商務及經濟發展局局長於2014年7月2日立法會會議上根據 《釋義及通則條例》(第1章)第54A條提出的議案-

- (a) 在第(1)段中,刪去所有"第14日"而代以"第365日";
- (b) 在第(1)段中,刪去"創新及科技局"而代以"創意及科技局";
- (c) 在第(2)(a)段中,刪去所有"創新及科技局局長"而代以"創意及科技局局長";
- (d) 在第(2)(b)段中,刪去所有"創新及科技局常任秘書長"而代以"創意及科技局常任秘書長";
- (e) 在附表中,刪去"創新及科技局局長"而代以"創意及科技局局長";
- (f) 在附表中,刪去"創新及科技局"而代以"創意及科技局"。

Honourable Albert CHAN Wai-yip amending motion

Interpretation and General Clauses Ordinance and

Rule 29(6) of the Rules of Procedure of the Legislative Council of the Hong Kong Special Administrative Region

Amending Motion

Resolved that the motion to be moved by the Secretary for Commerce and Economic Development under section 54A of the Interpretation and General Clauses Ordinance (Cap. 1) at the Legislative Council meeting of 2 July 2014 be amended –

- (a) in paragraph (1), by deleting "the 14th day" (wherever appearing) and substituting "the 365th day";
- (b) in paragraph (1), by deleting "Innovation and Technology Bureau" and substituting "Originality and Technology Bureau";
- (c) in paragraph (2)(a), by deleting "Secretary for Innovation and Technology" (wherever appearing) and substituting "Secretary for Originality and Technology";
- (d) in paragraph (2)(b), by deleting "Permanent Secretary for Innovation and Technology" (wherever appearing) and substituting "Permanent Secretary for Originality and Technology";
- (e) in the Schedule, by deleting "Secretary for Innovation and Technology" and substituting "Secretary for Originality and Technology";
- (f) in the Schedule, by deleting "Innovation and Technology Bureau" and substituting "Originality and Technology Bureau".

陳偉業議員的修訂議案 《釋義及通則條例》

及

〈香港特別行政區立法會議事規則〉第29(6)條

修訂議案

議決修訂由商務及經濟發展局局長於 2014 年 7 月 2 日立法會會議上根據《釋義及通則條例》(第 1 章)第 54A 條提出的議案,在第(1)段中,在**生效日期**的定義中,在(a)節中,刪去"第 14 日"而代以"第 365 日"。

15th Motion

Honourable Albert CHAN Wai-yip amending motion

Interpretation and General Clauses Ordinance and

Rule 29(6) of the Rules of Procedure of the Legislative Council of the Hong Kong Special Administrative Region

Amending Motion

Resolved that the motion to be moved by the Secretary for Commerce and Economic Development under section 54A of the Interpretation and General Clauses Ordinance (Cap. 1) at the Legislative Council meeting of 2 July 2014 be amended, in paragraph (1), in the definition of *commencement date*, in subparagraph (a), by deleting "the 14th day" and substituting "the 365th day".

陳偉業議員的修訂議案 〈釋義及通則條例〉

及

《香港特別行政區立法會議事規則》第29(6)條

修訂議案

議決修訂由商務及經濟發展局局長於2014年7月2日立法會會議上根據 《釋義及通則條例》(第1章)第54A條提出的議案,在第(1)段中, 刪去所有"第14日"而代以"第365日"。

16th Motion

Honourable Albert CHAN Wai-yip amending motion

Interpretation and General Clauses Ordinance and

Rule 29(6) of the Rules of Procedure of the Legislative Council of the Hong Kong Special Administrative Region

Amending Motion

Resolved that the motion to be moved by the Secretary for Commerce and Economic Development under section 54A of the Interpretation and General Clauses Ordinance (Cap. 1) at the Legislative Council meeting of 2 July 2014 be amended, in paragraph (1), by deleting "the 14th day" (wherever appearing) and substituting "the 365th day".

陳偉業議員的修訂議案 〈釋義及通則條例〉

及

《香港特別行政區立法會議事規則》第29(6)條

修訂議案

議決修訂由商務及經濟發展局局長於2014年7月2日立法會會議上根據 《釋義及通則條例》(第1章)第54A條提出的議案-

- (a) 在第(1)段中,在**生效日期**的定義中,在(a)節中,刪去"第14日"而代以"第182日";
- (b) 在第(1)段中,刪去"創新及科技局"而代以"科技局";
- (c) 在第(2)(a)段中,刪去所有"創新及科技局局長"而代以"科技局局長";
- (d) 在第(2)(b)段中,刪去所有"創新及科技局常任秘書長"而代以"科技局常任秘書長";
- (e) 在附表中,刪去"創新及科技局局長"而代以"科技局局 長";
- (f) 在附表中,删去"創新及科技局"而代以"科技局"。

Honourable Albert CHAN Wai-yip amending motion

Interpretation and General Clauses Ordinance and

Rule 29(6) of the Rules of Procedure of the Legislative Council of the Hong Kong Special Administrative Region

Amending Motion

Resolved that the motion to be moved by the Secretary for Commerce and Economic Development under section 54A of the Interpretation and General Clauses Ordinance (Cap. 1) at the Legislative Council meeting of 2 July 2014 be amended –

- (a) in paragraph (1), in the definition of *commencement date*, in subparagraph (a), by deleting "the 14th day" and substituting "the 182nd day";
- (b) in paragraph (1), by deleting "Innovation and Technology Bureau" and substituting "Technology Bureau";
- (c) in paragraph (2)(a), by deleting "Secretary for Innovation and Technology" (wherever appearing) and substituting "Secretary for Technology";
- (d) in paragraph (2)(b), by deleting "Permanent Secretary for Innovation and Technology" (wherever appearing) and substituting "Permanent Secretary for Technology";
- (e) in the Schedule, by deleting "Secretary for Innovation and Technology" and substituting "Secretary for Technology";
- (f) in the Schedule, by deleting "Innovation and Technology Bureau" and substituting "Technology Bureau".

陳偉業議員的修訂議案 《釋義及通則條例》

及

《香港特別行政區立法會議事規則》第29(6)條

修訂議案

議決修訂由商務及經濟發展局局長於2014年7月2日立法會會議上根據 《釋義及通則條例》(第1章)第54A條提出的議案-

- (a) 在第(1)段中,刪去所有"第14日"而代以"第182日";
- (b) 在第(1)段中,刪去"創新及科技局"而代以"科技局";
- (c) 在第(2)(a)段中,刪去所有"創新及科技局局長"而代以"科技局局長";
- (d) 在第(2)(b)段中,刪去所有"創新及科技局常任秘書長"而代以"科技局常任秘書長";
- (e) 在附表中,删去"創新及科技局局長"而代以"科技局局 長";
- (f) 在附表中,刪去"創新及科技局"而代以"科技局"。

Honourable Albert CHAN Wai-yip amending motion

Interpretation and General Clauses Ordinance and

Rule 29(6) of the Rules of Procedure of the Legislative Council of the Hong Kong Special Administrative Region

Amending Motion

- (a) in paragraph (1), by deleting "the 14th day" (wherever appearing) and substituting "the 182nd day";
- (b) in paragraph (1), by deleting "Innovation and Technology Bureau" and substituting "Technology Bureau";
- (c) in paragraph (2)(a), by deleting "Secretary for Innovation and Technology" (wherever appearing) and substituting "Secretary for Technology";
- (d) in paragraph (2)(b), by deleting "Permanent Secretary for Innovation and Technology" (wherever appearing) and substituting "Permanent Secretary for Technology";
- (e) in the Schedule, by deleting "Secretary for Innovation and Technology" and substituting "Secretary for Technology";
- (f) in the Schedule, by deleting "Innovation and Technology Bureau" and substituting "Technology Bureau".

陳偉業議員的修訂議案 〈釋義及通則條例〉

及

〈香港特別行政區立法會議事規則〉第29(6)條

修訂議案

議決修訂由商務及經濟發展局局長於2014年7月2日立法會會議上根據 《釋義及通則條例》(第1章)第54A條提出的議案,在第(1)段中, 在**生效日期**的定義中,在(a)節中,刪去"第14日"而代以"第182 日"。

19th Motion

Honourable Albert CHAN Wai-yip amending motion

Interpretation and General Clauses Ordinance and

Rule 29(6) of the Rules of Procedure of the Legislative Council of the Hong Kong Special Administrative Region

Amending Motion

Resolved that the motion to be moved by the Secretary for Commerce and Economic Development under section 54A of the Interpretation and General Clauses Ordinance (Cap. 1) at the Legislative Council meeting of 2 July 2014 be amended, in paragraph (1), in the definition of commencement date, in subparagraph (a), by deleting "the 14th day" and substituting "the 182nd day".

陳偉業議員的修訂議案 〈釋義及通則條例〉

及

《香港特別行政區立法會議事規則》第29(6)條

修訂議案

議決修訂由商務及經濟發展局局長於2014年7月2日立法會會議上根據 《釋義及通則條例》(第1章)第54A條提出的議案,在第(1)段中, 刪去所有"第14日"而代以"第182日"。

20th Motion

Honourable Albert CHAN Wai-yip amending motion

Interpretation and General Clauses Ordinance and

Rule 29(6) of the Rules of Procedure of the Legislative Council of the Hong Kong Special Administrative Region

Amending Motion

Resolved that the motion to be moved by the Secretary for Commerce and Economic Development under section 54A of the Interpretation and General Clauses Ordinance (Cap. 1) at the Legislative Council meeting of 2 July 2014 be amended, in paragraph (1), by deleting "the 14th day" (wherever appearing) and substituting "the 182nd day".

陳志全議員的修訂議案 〈釋義及通則條例〉

及

《香港特別行政區立法會議事規則》第29(6)條

修訂議案

- (a) 在第(1)段中,刪去"創新及科技局"而代以"高科技局"
- (b) 在第(2)(a)段中,刪去所有"創新及科技局局長"而代以"高 科技局局長";
- (c) 在第(2)(b)段中,刪去所有"創新及科技局常任秘書長"而代以"高科技局常任秘書長";
- (d) 在附表中,刪去"創新及科技局局長"而代以"高科技局局 長";
- (e) 在附表中,删去"創新及科技局"而代以"高科技局"。

Honourable Raymond CHAN Chi-chuen amending motion

Interpretation and General Clauses Ordinance and

Rule 29(6) of the Rules of Procedure of the Legislative Council of the Hong Kong Special Administrative Region

Amending Motion

- (a) in paragraph (1), by deleting "Innovation and Technology Bureau" and substituting "High Technology Bureau";
- (b) in paragraph (2)(a), by deleting "Secretary for Innovation and Technology" (wherever appearing) and substituting "Secretary for High Technology";
- (c) in paragraph (2)(b), by deleting "Permanent Secretary for Innovation and Technology" (wherever appearing) and substituting "Permanent Secretary for High Technology";
- (d) in the Schedule, by deleting "Secretary for Innovation and Technology" and substituting "Secretary for High Technology";
- (e) in the Schedule, by deleting "Innovation and Technology Bureau" and substituting "High Technology Bureau".

陳志全議員的修訂議案 〈釋義及通則條例〉

及

《香港特別行政區立法會議事規則》第29(6)條

修訂議案

- (a) 在第(1)段中,刪去"創新及科技局"而代以"資訊及科技局";
- (b) 在第(2)(a)段中,刪去所有"創新及科技局局長"而代以"資訊及科技局局長";
- (c) 在第(2)(b)段中,刪去所有"創新及科技局常任秘書長"而代以"資訊及科技局常任秘書長";
- (d) 在附表中,刪去"創新及科技局局長"而代以"資訊及科技局局長";
- (e) 在附表中,刪去"創新及科技局"而代以"資訊及科技局"。

Honourable Raymond CHAN Chi-chuen amending motion

Interpretation and General Clauses Ordinance and

Rule 29(6) of the Rules of Procedure of the Legislative Council of the Hong Kong Special Administrative Region

Amending Motion

- (a) in paragraph (1), by deleting "Innovation and Technology Bureau" and substituting "Information and Technology Bureau";
- (b) in paragraph (2)(a), by deleting "Secretary for Innovation and Technology" (wherever appearing) and substituting "Secretary for Information and Technology";
- (c) in paragraph (2)(b), by deleting "Permanent Secretary for Innovation and Technology" (wherever appearing) and substituting "Permanent Secretary for Information and Technology";
- (d) in the Schedule, by deleting "Secretary for Innovation and Technology" and substituting "Secretary for Information and Technology";
- (e) in the Schedule, by deleting "Innovation and Technology Bureau" and substituting "Information and Technology Bureau".

陳偉業議員的修訂議案 〈釋義及通則條例〉

及

《香港特別行政區立法會議事規則》第29(6)條

修訂議案

- (a) 在第(1)段中,刪去"創新及科技局"而代以"創意及科技局";
- (b) 在第(2)(a)段中,刪去所有"創新及科技局局長"而代以"創意及科技局局長";
- (c) 在第(2)(b)段中,刪去所有"創新及科技局常任秘書長"而代以"創意及科技局常任秘書長";
- (d) 在附表中,刪去"創新及科技局局長"而代以"創意及科技局局長";
- (e) 在附表中,刪去"創新及科技局"而代以"創意及科技局"。

Honourable Albert CHAN Wai-yip amending motion

Interpretation and General Clauses Ordinance and

Rule 29(6) of the Rules of Procedure of the Legislative Council of the Hong Kong Special Administrative Region

Amending Motion

- (a) in paragraph (1), by deleting "Innovation and Technology Bureau" and substituting "Originality and Technology Bureau";
- (b) in paragraph (2)(a), by deleting "Secretary for Innovation and Technology" (wherever appearing) and substituting "Secretary for Originality and Technology";
- (c) in paragraph (2)(b), by deleting "Permanent Secretary for Innovation and Technology" (wherever appearing) and substituting "Permanent Secretary for Originality and Technology";
- (d) in the Schedule, by deleting "Secretary for Innovation and Technology" and substituting "Secretary for Originality and Technology";
- (e) in the Schedule, by deleting "Innovation and Technology Bureau" and substituting "Originality and Technology Bureau".

陳偉業議員的修訂議案 《釋義及通則條例》

及

《香港特別行政區立法會議事規則》第29(6)條

修訂議案

- (a) 在第(1)段中,刪去"創新及科技局"而代以"科技局";
- (b) 在第(2)(a)段中,刪去所有"創新及科技局局長"而代以"科技局局長";
- (c) 在第(2)(b)段中,刪去所有"創新及科技局常任秘書長"而代以"科技局常任秘書長";
- (d) 在附表中,刪去"創新及科技局局長"而代以"科技局局 長";
- (e) 在附表中,刪去"創新及科技局"而代以"科技局"。

Honourable Albert CHAN Wai-yip amending motion

Interpretation and General Clauses Ordinance and

Rule 29(6) of the Rules of Procedure of the Legislative Council of the Hong Kong Special Administrative Region

Amending Motion

- (a) in paragraph (1), by deleting "Innovation and Technology Bureau" and substituting "Technology Bureau";
- (b) in paragraph (2)(a), by deleting "Secretary for Innovation and Technology" (wherever appearing) and substituting "Secretary for Technology";
- (c) in paragraph (2)(b), by deleting "Permanent Secretary for Innovation and Technology" (wherever appearing) and substituting "Permanent Secretary for Technology";
- (d) in the Schedule, by deleting "Secretary for Innovation and Technology" and substituting "Secretary for Technology";
- (e) in the Schedule, by deleting "Innovation and Technology Bureau" and substituting "Technology Bureau".

陳志全議員的修訂議案 〈釋義及通則條例〉

及

《香港特別行政區立法會議事規則》第29(6)條

修訂議案

- (a) 在第(1)段中,刪去"創新及科技局"而代以"高科技局";
- (b) 在第(1)段中,在**生效日期**的定義中,在(b)節中,刪去"第14日"而代以"第270日";
- (c) 在第(2)(a)段中,刪去所有"創新及科技局局長"而代以"高 科技局局長";
- (d) 在第(2)(b)段中,刪去所有"創新及科技局常任秘書長"而代以"高科技局常任秘書長";
- (e) 在附表中,刪去"創新及科技局局長"而代以"高科技局局 長";
- (f) 在附表中,刪去"創新及科技局"而代以"高科技局"。

Honourable Raymond CHAN Chi-chuen amending motion

Interpretation and General Clauses Ordinance and

Rule 29(6) of the Rules of Procedure of the Legislative Council of the Hong Kong Special Administrative Region

Amending Motion

- (a) in paragraph (1), by deleting "Innovation and Technology Bureau" and substituting "High Technology Bureau";
- (b) in paragraph (1), in the definition of *commencement date*, in subparagraph (b), by deleting "the 14th day" and substituting "the 270th day";
- (c) in paragraph (2)(a), by deleting "Secretary for Innovation and Technology" (wherever appearing) and substituting "Secretary for High Technology";
- (d) in paragraph (2)(b), by deleting "Permanent Secretary for Innovation and Technology" (wherever appearing) and substituting "Permanent Secretary for High Technology";
- (e) in the Schedule, by deleting "Secretary for Innovation and Technology" and substituting "Secretary for High Technology";
- (f) in the Schedule, by deleting "Innovation and Technology Bureau" and substituting "High Technology Bureau".

陳志全議員的修訂議案 《釋義及通則條例》

及

《香港特別行政區立法會議事規則》第29(6)條

修訂議案

- (a) 在第(1)段中,刪去"創新及科技局"而代以"資訊及科技局";
- (b) 在第(1)段中,在**生效日期**的定義中,在(b)節中,刪去 "第14日" 而代以 "第100日" ;
- (c) 在第(2)(a)段中,刪去所有"創新及科技局局長"而代以"資訊及科技局局長";
- (d) 在第(2)(b)段中,刪去所有"創新及科技局常任秘書長"而代以"資訊及科技局常任秘書長";
- (e) 在附表中,刪去"創新及科技局局長"而代以"資訊及科技局局長";
- (f) 在附表中,刪去"創新及科技局"而代以"資訊及科技局"。

Honourable Raymond CHAN Chi-chuen amending motion

Interpretation and General Clauses Ordinance and

Rule 29(6) of the Rules of Procedure of the Legislative Council of the Hong Kong Special Administrative Region

Amending Motion

- (a) in paragraph (1), by deleting "Innovation and Technology Bureau" and substituting "Information and Technology Bureau";
- (b) in paragraph (1), in the definition of *commencement date*, in subparagraph (b), by deleting "the 14th day" and substituting "the 100th day";
- (c) in paragraph (2)(a), by deleting "Secretary for Innovation and Technology" (wherever appearing) and substituting "Secretary for Information and Technology";
- (d) in paragraph (2)(b), by deleting "Permanent Secretary for Innovation and Technology" (wherever appearing) and substituting "Permanent Secretary for Information and Technology";
- (e) in the Schedule, by deleting "Secretary for Innovation and Technology" and substituting "Secretary for Information and Technology";
- (f) in the Schedule, by deleting "Innovation and Technology Bureau" and substituting "Information and Technology Bureau".

陳偉業議員的修訂議案 〈釋義及通則條例〉

及

《香港特別行政區立法會議事規則》第29(6)條

修訂議案

- (a) 在第(1)段中,刪去"創新及科技局"而代以"創意及科技局";
- (b) 在第(1)段中,在**生效日期**的定義中,在(b)節中,刪去"第14日"而代以"第365日";
- (c) 在第(2)(a)段中,刪去所有"創新及科技局局長"而代以"創意及科技局局長";
- (d) 在第(2)(b)段中,刪去所有"創新及科技局常任秘書長"而代以"創意及科技局常任秘書長";
- (e) 在附表中,刪去"創新及科技局局長"而代以"創意及科技局局長";
- (f) 在附表中,刪去"創新及科技局"而代以"創意及科技局"。

Honourable Albert CHAN Wai-yip amending motion

Interpretation and General Clauses Ordinance and

Rule 29(6) of the Rules of Procedure of the Legislative Council of the Hong Kong Special Administrative Region

Amending Motion

- (a) in paragraph (1), by deleting "Innovation and Technology Bureau" and substituting "Originality and Technology Bureau";
- (b) in paragraph (1), in the definition of *commencement date*, in subparagraph (b), by deleting "the 14th day" and substituting "the 365th day";
- (c) in paragraph (2)(a), by deleting "Secretary for Innovation and Technology" (wherever appearing) and substituting "Secretary for Originality and Technology";
- (d) in paragraph (2)(b), by deleting "Permanent Secretary for Innovation and Technology" (wherever appearing) and substituting "Permanent Secretary for Originality and Technology";
- (e) in the Schedule, by deleting "Secretary for Innovation and Technology" and substituting "Secretary for Originality and Technology";
- (f) in the Schedule, by deleting "Innovation and Technology Bureau" and substituting "Originality and Technology Bureau".

陳偉業議員的修訂議案 〈釋義及通則條例〉

及

《香港特別行政區立法會議事規則》第29(6)條

修訂議案

- (a) 在第(1)段中,刪去"創新及科技局"而代以"科技局";
- (b) 在第(1)段中,在**生效日期**的定義中,在(b)節中,刪去"第14日"而代以"第182日";
- (c) 在第(2)(a)段中,刪去所有"創新及科技局局長"而代以"科技局局長";
- (d) 在第(2)(b)段中,刪去所有"創新及科技局常任秘書長"而代以"科技局常任秘書長";
- (e) 在附表中,刪去 "創新及科技局局長"而代以"科技局局 長";
- (f) 在附表中,刪去"創新及科技局"而代以"科技局"。

Honourable Albert CHAN Wai-yip amending motion

Interpretation and General Clauses Ordinance and

Rule 29(6) of the Rules of Procedure of the Legislative Council of the Hong Kong Special Administrative Region

Amending Motion

- (a) in paragraph (1), by deleting "Innovation and Technology Bureau" and substituting "Technology Bureau";
- (b) in paragraph (1), in the definition of *commencement date*, in subparagraph (b), by deleting "the 14th day" and substituting "the 182nd day";
- (c) in paragraph (2)(a), by deleting "Secretary for Innovation and Technology" (wherever appearing) and substituting "Secretary for Technology";
- (d) in paragraph (2)(b), by deleting "Permanent Secretary for Innovation and Technology" (wherever appearing) and substituting "Permanent Secretary for Technology";
- (e) in the Schedule, by deleting "Secretary for Innovation and Technology" and substituting "Secretary for Technology";
- (f) in the Schedule, by deleting "Innovation and Technology Bureau" and substituting "Technology Bureau".

陳志全議員的修訂議案 〈釋義及通則條例〉

及

《香港特別行政區立法會議事規則》第29(6)條

修訂議案

議決修訂由商務及經濟發展局局長於2014年7月2日立法會會議上根據《釋義及通則條例》(第1章)第54A條提出的議案,在第(1)段中,在*生效日期*的定義中,在(b)節中,刪去"第14日"而代以"第270日"。

29th Motion

Honourable Raymond CHAN Chi-chuen amending motion

Interpretation and General Clauses Ordinance and

Rule 29(6) of the Rules of Procedure of the Legislative Council of the Hong Kong Special Administrative Region

Amending Motion

Resolved that the motion to be moved by the Secretary for Commerce and Economic Development under section 54A of the Interpretation and General Clauses Ordinance (Cap. 1) at the Legislative Council meeting of 2 July 2014 be amended, in paragraph (1), in the definition of *commencement date*, in subparagraph (b), by deleting "the 14th day" and substituting "the 270th day".

陳志全議員的修訂議案 〈釋義及通則條例〉

及

《香港特別行政區立法會議事規則》第29(6)條

修訂議案

議決修訂由商務及經濟發展局局長於 2014 年 7 月 2 日立法會會議上根據《釋義及通則條例》(第 1 章)第 54A 條提出的議案,在第(1)段中,在**生效日期**的定義中,在(b)節中,刪去 "第 14 日"而代以 "第 100 日"。

30th Motion

Honourable Raymond CHAN Chi-chuen amending motion

Interpretation and General Clauses Ordinance and

Rule 29(6) of the Rules of Procedure of the Legislative Council of the Hong Kong Special Administrative Region

Amending Motion

Resolved that the motion to be moved by the Secretary for Commerce and Economic Development under section 54A of the Interpretation and General Clauses Ordinance (Cap. 1) at the Legislative Council meeting of 2 July 2014 be amended, in paragraph (1), in the definition of *commencement date*, in subparagraph (b), by deleting "the 14th day" and substituting "the 100th day".

陳偉業議員的修訂議案 〈釋義及通則條例〉

及

〈香港特別行政區立法會議事規則〉第29(6)條

修訂議案

議決修訂由商務及經濟發展局局長於 2014 年 7 月 2 日立法會會議上根據《釋義及通則條例》(第 1 章)第 54A 條提出的議案,在第(1)段中,在**生效日期**的定義中,在(b)節中,刪去 "第 14 日"而代以 "第 365 日"。

31st Motion

Honourable Albert CHAN Wai-yip amending motion

Interpretation and General Clauses Ordinance and

Rule 29(6) of the Rules of Procedure of the Legislative Council of the Hong Kong Special Administrative Region

Amending Motion

Resolved that the motion to be moved by the Secretary for Commerce and Economic Development under section 54A of the Interpretation and General Clauses Ordinance (Cap. 1) at the Legislative Council meeting of 2 July 2014 be amended, in paragraph (1), in the definition of *commencement date*, in subparagraph (b), by deleting "the 14th day" and substituting "the 365th day".

陳偉業議員的修訂議案 〈釋義及通則條例〉

及

《香港特別行政區立法會議事規則》第29(6)條

修訂議案

議決修訂由商務及經濟發展局局長於2014年7月2日立法會會議上根據《釋義及通則條例》(第1章)第54A條提出的議案,在第(1)段中,在生效日期的定義中,在(b)節中,刪去"第14日"而代以"第182日"。

32nd Motion

Honourable Albert CHAN Wai-yip amending motion

Interpretation and General Clauses Ordinance and

Rule 29(6) of the Rules of Procedure of the Legislative Council of the Hong Kong Special Administrative Region

Amending Motion

Resolved that the motion to be moved by the Secretary for Commerce and Economic Development under section 54A of the Interpretation and General Clauses Ordinance (Cap. 1) at the Legislative Council meeting of 2 July 2014 be amended, in paragraph (1), in the definition of *commencement date*, in subparagraph (b), by deleting "the 14th day" and substituting "the 182nd day".